



Oaxaca Times

Oaxaca's English Tourist Newspaper

Vol. 5, No. 45

DECEMBER 1993

FREE

FELIZ NAVIDAD!

Christmas in Oaxaca is first and foremost as in other cultures of the world, source of joy for children.

Here in Oaxaca, where the locals are known to be more "fiesteros" (have a fiesta for any motive) than most parts of Mexico. The Christmas season abounds with opportunities to celebrate. Both religiously and socially. Although one is not likely to see Santa Claus roaming around the government buildings, etc. the religious traditions provide more than enough occasions to celebrate with one's family and friends: beginning with the "calenda" street procession on December 8th, continuing through the nine days of "posadas", December 16th to the 24th, the "Noche de Rabanos" (Night of the Rabbits) on December 23rd, Christmas Eve itself, the feast of the Three Kings on January 6th, and all the way to February 2nd, the feast of Candelaria.

There are four occasions in the month of December even Oaxacans take to the street to celebrate both their religious fervor and their festive spirit in a procession called the "calenda". The calenda is a procession of decorated cars and people carrying puppets and huge dancing figures, and accompanied by a band, usually takes place before an important religious feast. Three



of these feasts on December honor Mary as the mother of God: first is the virgin of Juquila (the immaculate conception of Mary) on December 8th, followed by the national feast of the Virgin of Guadalupe on December 12th, and finally Oaxaca's state patron, the Virgin of Solitude (Virgen de la Soledad) on December 18th.

The calenda announcing each feast which takes place a couple of days before: Here in Oaxaca December 16th, 10th and 16th. The fourth, and the grandest, calenda takes place on December 24th, when Calendas from all over the city of Oaxaca meet in the Zocalo to celebrate the arrival of Christmas night with much joy and noise.

The first celebrations properly associated with Christmas itself are the "posadas", which take place for nine successive evenings beginning on the 16th of December. The posadas are a popularized celebration based on preparing for a major feast with nine days of prayer and public

worship. In what has grown to be a real social event for both adults and children, groups of families and neighbors in a particular town or colony form a procession which is to arrive at home previously agreed upon, where the "Padrinos" (Literally God parents) of the particular Posada will receive the pilgrims with hot coffee and Tamales.

The procession itself is a religious ritual recalling the trip of the "Holy Pilgrims" Mary and Joseph, who were unable to find a place to stay (posada) in Bethlehem, stopping finally in a cattle stable where Mary gave birth to her child, Jesus.

In the modern folk representation, the pilgrims, led by children, dressed as Mary and Joseph, stop at various homes asking for "Posada" in a ritual song, but are refused by those within who answer in

Continued on page 2

Enjoy learning SPANISH

Enroll Today!

Instituto de Comunicación y Cultura, A.C.

HOME OF THE OAXACA TIMES

SCHOOL FAX: 91(951) 6-32-65

1007 ALCALA ST. 2nd. FLOOR.

4 BLOCKS FROM ZOCALO

FELIZ NAVIDAD!

song. The group is finally received at the home where players are said, followed by the sharing of coffee and tamales and often a pinata filled with fruit and nuts for the children. After the final posada on the evening of December 24th, it is common for all to share "ponche" (punch), a hot fruity drink which is perfect for warming up a pilgrim on a cool December evening.

In the middle of the nine days of posadas in Oaxaca falls the fiesta of the virgen de la Soledad, the patronal feast of the whole state of Oaxaca. Besides the calenda on the 16th is filled with cultural and religious expressions of the indigenous peoples from all corner of the state. There is a solemn procession and the famous and colorful "Danza de la Pluma" is performed out side the basilica of Soledad in the plaza de la Danza.

Another uniquely Oaxacan cultural expression of the Christmas season is the "Noche de Rabanos" on December 23rd. The Night of the radishes is not some horror movie about giant vegetables but rather an evening in which the Zocalo becomes the scene of a giant exhibition of figures sculpted from radishes of all sizes.

Often the figures represent the Christmas scene of the birth of Jesus, or other figures of people and animals which express both the faith and the culture of Oaxacans.

The night of the 24th of December in Oaxaca is the setting for both city-wide celebrations and the sharing of Christmas joy in individual homes. After the celebrations of the last posada in each local Catholic church, Calendas are formed which proceed to the home of the "madrina" (godmother) who will provide a statue of the child Jesus for the local parish's Nativity scene. Then The calenda accompanies the Child with colored torches, decorated cars, and a band of music all the way to the center of the city where various Calendas meet a parade around the Zocalo in festive style before returning to the local parish churches. Upon arriving back at the parish church, the community prepares to celebrate at midnight the "Misa de Gallo", the first mass or worship celebration of Christmas feast.

At the mass the statue of the child Jesus (which curiously, is often bigger than the statues of the parents Mary and Joseph) is placed in the manger scene: "The Nacimiento" or birth, where it remains during the Christmas season.

Christmas in Oaxaca is first and foremost, as in other cultures of the world, source of joy for children. The major part of the planning of the big folks is dedicated to providing for the little ones a sense of



CULTURAL EVENTS

Religious Festivities.

- 8.- San Juanito town Festival - 10 min. by bus.
- 10.- Calenda - religious parade - 8PM. Principal streets of the city.
- 11.- Religious Parade - 9 AM. In front of the Cathedral - Children Dressed in Traditional costumes will visit the Virgin of Guadalupe.
- 12.- Guadalupe Church Festival - All Day In front of the Church.
16-24.- Traditional Posadas - All Churches of the City - 7 PM.
- 17.- Religious parade - 7PM Starting in front of the:
- 21.- Santo Domingo Church
- 18.- Soledad Church Festival - All day.
Santo Tomas Jalieza - 15. min. From City - Traditional festivities - all day.

Traditional Festivities.

- 23.- RADISHES NIGHT- Around the Zocalo - 6 PM.
- 24.- CALENDAS NIGHT - Principal Streets of the City. - From 8 PM. to midnight.
- 28.- Fools day. "Dia de los Santos Inocentes".

Music, Theater & Dances.

- 9.- Latino-American Music - 8PM - Cultural Center - Alcala 302.
- 10.- Concert - 6:30 PM - Ciudad De Las Canteras.
- 10.- Concert - 8PM. C.C. - Alcala 302.
- 16 & 17.- 8PM. Latino-American Music. - C.C. - Alcala 302.
- 17.- Guelaguetza. - 5PM. (Traditional Dances of Oaxaca) - Patio of the Soledad Church.
- 3 - 11.- 8PM. Theater - " El vals de Los toreros " - the art school -1 dollar entrance.

Art Shows.

- 1 -30.-
- 8 -12.-
- 9.-
- Tapestries. From Teotitlan del Valle. - C.C Alcala 302.
- Old pictures of Oaxaca. - Casa de la cultura.
- # 403 Gonzales Ortega street.
- 8PM. Art show by Jose Luis Cerrato. and sax Music by Paul Cohen.
- Casa de la cultura. # 403 Gonzales Ortega Street.

Others.

- 16 - 2 January. Oaxaca sate fair - Cuidad de las Canteras -
- * All the events are free but one.

FELIZ NAVIDAD!

under an excitement. Many children look forward to preparing in their homes a little Christmas tree (not a big one) on which is hung little boxes, such as match boxes, decorated with colored paper. Because the indigenous peoples have been so poor for so long, immense joy is drawn from simple communal events such as the breaking of the pinata. On the days of the posadas as well as on Christmas night itself, the pinata, a clay pot filled with candy, fruit, and nuts and decorated in the form of some animal, is hung from a rope; children take turns trying to break the pinata with a big stick while blindfolded, until finally it is broken and all the children present scramble for the goodies. The pinata scene itself is enough to bring a smile to their faces of young and old and make one forget the day-to-day struggles of life.

The fiesta in Oaxaca, of course, is not limited to the days leading up to the 25th. The twelfth day of Christmas, January 6th, is still celebrated here and in other parts of Mexico as the feast of the "Three Kings" the day when, according to the bible, three men from the orient came to honor the child Jesus as a King with precious gifts.

From this story comes the tradition of giving children small gifts - toys or sweets, on these days. In some areas the idea of Santa Claus bringing gifts on December 24th has invaded the indigenous family tradition, but most families still celebrate the three Kings with a meal shared with compadres and their children. A special ring-shaped loaf of bread, called a "rosca" is eaten this day with a special significance: in the rosca are hidden tiny images of the child Jesus - Maybe two or three, or only one - and the person who receives one in his or her piece of the rosca and then obliged to host the fiesta for the final celebration of the Christmas season, the Candelarias on February 2nd.

Forty days after Christmas, which is February 2nd, Catholics the day when, according to Jewish tradition, Mary presented her child to god in the temple forty days after his birth. Based on this tradition, many families dress up, a small image of the child Jesus, usually seated on a throne, and bring it to their local church for a blessing. Because candles for use in the home are also blessed on this day, the feast came to be known as the Candelaria.

As with the other feast of the Christmas season, family and friends gather in homes more for "pachanga" (party), hosted by those who found the "nino" in their part of the rosca de reyes on January 6th. Curiously, but much more in keeping with "manana" tradition so strong here in Oaxaca and throughout Mexico, some families present their "nino" at church weeks later, some as late as April or May. The important thing is to fulfill the obligation which comes from tradition: the "when" is so important.



During the cultural activities of the book fair, the introduction of the book "Huatulco" was a big success. The author of the book is: Juan Arturo Lopez Ramos. In the picture: the author with the mayor of Huatulco and Don Luis Castaneda Guzman and Don Jose Estefan Acar.

EXECUTIVE INTENSIVE PROGRAMS IN SPANISH.

The Instituto de Comunicacion y Cultura A.C. is proud to offer specially designed Executive Intensive Programs. We believe that these 3 week programs are the best available for executives who need to learn spanish fast.

For more information write or come to:
Instituto de Comunicacion y Cultura, A.C.
M. Alcala #307-12. Oaxaca Oax. Mexico 68000
Phone: (951) 6-34-43. Fax: 91 (951) 6-32-65



LIMITED ENROLLMENT



For the children of Oaxaca. Specially the indigenous, the material aspect of Christmas its not so important, and they don't notice whether their small gift is sponsored by Santa Claus or the Three Kings. What is important is the family tradition, combining Christian faith with indigenous values of sharing with one's pueblo or colonia. Children anticipate the dressing up of Mary and Joseph and the shepherds, the processions through the streets, and the few moments of the joy of the improvised when the pinata is broken and the riches of god's nature pour fort. Simplicity is the key: but in Oaxaca, rich with it's indigenous past, simplicity becomes lavish in the Christmas season.

